

EUROPÄISCHES PARLAMENT

2004



2009

Delegation für die Beziehungen zu den Golfstaaten, einschließlich Jemen

DGUL_PV(2009)0331

PROTOKOLL

der Sitzung vom 31. März 2009, 15.00 – 16.00 Uhr
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Dienstag, dem 31. März 2009 um 15.09 Uhr unter dem Vorsitz von John Purvis eröffnet.

1. Annahme des Entwurfs der Tagesordnung PE 419.536

Die Tagesordnung wird angenommen.

2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 28. Januar 2009 PE 417.531

Das Protokoll wird genehmigt.

3. Mitteilungen des Vorsitzenden

Herr Purvis teilt Folgendes mit:

Jemen:

Die jemenitischen Sicherheitskräfte haben sechs mutmaßliche Kämpfer der Al-Kaida verhaftet, die Anschläge auf ausländische Ziele geplant haben sollen. Sie werden verdächtigt, zwei der jüngsten Selbstmordanschläge verübt zu haben, bei denen vier Südkoreaner ums Leben kamen.

In gegenseitigem Einvernehmen und im Einklang mit der Verfassung haben die Mitglieder der Opposition und der Regierungspartei beschlossen, die für April 2009 vorgesehenen Parlamentswahlen um zwei Jahre zu verschieben, um einige Verfassungsreformen umsetzen zu können, u. a. die Einführung des Verhältniswahlrechts.

Saudi-Arabien:

Amnesty International bedauert zutiefst, dass ein Gericht die Auspeitschung von drei Personen – darunter eine 75 Jahre alte Frau – angeordnet hat, und zwar aufgrund von Anschuldigungen, die nicht mit den internationalen Menschenrechtsnormen in Einklang stehen. Für eine Reihe von Straftaten, darunter Alkoholkonsum, ist die Auspeitschung nach wie vor gesetzlich vorgeschrieben. Saudi-Arabien ist Vertragspartei des UN-Übereinkommens gegen Folter. Dem UN-Sonderberichterstatter zu diesem Thema zufolge ist körperliche Züchtigung unvereinbar mit den Verpflichtungen dieses Vertrags.

Bahrain:

22 schiitische Aktivisten, die verhaftet wurden, weil man ihnen die versuchte Destabilisierung der Regierung vorwarf, bleiben in Haft, allerdings nicht mehr in Einzelhaft, nachdem sie angeführt hatten, dass ihre Geständnisse durch Folter erzwungen wurden. Dieser medienwirksame Fall löste großangelegte Proteste aus und erregte die Aufmerksamkeit von internationalen Menschenrechtsorganisationen wie Amnesty International und der Internationalen Menschenrechtsföderation.

4. Aussprache mit dem National Human Rights Committee von Katar

John Purvis begrüßt eine Delegation des Staates Katar, die von seiner Exzellenz Dr. AL-MARRI, dem Präsidenten des National Human Rights Committee von Katar, geleitet wird. Außerdem sei es ihm eine Freude, einen der regelmäßigen Gäste der Delegation zu treffen, Scheich Meshal Bin Hamad AL-THANI, den Botschafter des Staates Katar bei der EU, dessen Dienste maßgeblich dazu beigetragen hätten, dass die Initiative ergriffen und dieser Besuch organisiert wurde.

Anschließend stellt Dr. AL-MARRI seine Delegation vor und geht ausführlich auf die aktuelle Menschenrechtslage in seinem Land und die Initiativen des National Human Rights Committee ein.

In der Aussprache ergreifen folgende Mitglieder das Wort: PURVIS, PFLÜGER.

Da Katar Gastgeberland eines Gipfeltreffens der Arabischen Liga ist und erklärt hat, den internationalen Haftbefehl gegen den sudanesischen Präsidenten Omar Bashir nicht umzusetzen, steht dieses Thema im Mittelpunkt der Diskussionen. In Anbetracht des eindeutigen Standpunkts, den das Europäische Parlament in seiner Entschließung vom März vertrat, wird der katarischen Seite klargemacht, dass das EP „bestürzt darüber (ist), dass sich die sudanesische Regierung seit Ausstellung des Haftbefehls mehrfach geweigert hat, mit dem IStGH zusammenzuarbeiten und sogar vielfach eine Trotzhaltung gegenüber dem IStGH und der internationalen Gemeinschaft eingenommen hat“ und dass der „Sudan als Mitglied der Vereinten Nationen verpflichtet ist, gemäß Resolution 1593, die der Sicherheitsrat im Rahmen seiner Befugnisse nach Kapitel 7 verabschiedete, mit dem IStGH zusammenzuarbeiten.“

Die katarische Seite beharrt jedoch darauf, dass es nicht möglich sei, diese Anklage des IStGH zu berücksichtigen, da dies nur ein Anzeichen dafür sei, dass die internationale Gemeinschaft mit zweierlei Maß messe und die Menschenrechte politisiert werden. Herr Al-Marri erläutert, dass es der arabischen Welt generell nicht möglich sei, zu akzeptieren, dass

der IStGH gerecht und unvoreingenommen urteilt, da diejenigen, die in jüngster Zeit im Gazastreifen Kriegsverbrechen begingen, nicht angeklagt würden.

Andererseits erklärt Herr Al-Marri, dass sein Committee sich für die Ratifizierung des Internationalen Pakts über bürgerliche und politische Rechte (ICCPR) durch Katar einsetze. Seinem Committee gehe es vor allem darum, dass das katarische Regelwerk – nach erfolgter Ratifizierung – keine Unvereinbarkeiten mit den ICCPR-Bestimmungen aufweist.

5. möglicherweise Aussprache über die Reise des Vorstands in den Jemen (Februar 2009)

Dieser Punkt wird vertagt.

6. Verschiedenes

Keine Wortmeldungen.

7. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung

Die nächste Sitzung findet am 30. April 2009 statt.

Die Sitzung wird um 16.05 Uhr geschlossen.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATASTAΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SARAŠAS/JELENLÉTI IV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTĀ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Меса/Председниство/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Проефрео/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedničtv/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidet (*)
Tobias Pflüger
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
John Purvis

178 (2)	
183 (3)	
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Hμερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agénda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaattejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie
--

predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsuta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kumissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Willem Brinkmann, Philipp Oliver Gross

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituīji/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altí participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Ali Bin Smaikh Al-Marri, Youssef Abiden Fakhrou, National Human Rights Committee of Qatar; Meshal Bin Hamad Al-Thani, mission Qatar

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaireat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariáts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE

PSE

ALDE

Verts/ALE

GUE/NGL

IND/DEM

UEN

NI

Radostina Mutafchieva

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelár pôsedsdy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelár generálneho tajomníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretáribüro/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generálsekretára kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ģenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalného sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretærarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directorate-general/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generalne riaditelstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaireat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komíteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretariat tal-kumitat/Commissie secretariaat/Sekretariat komisi/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsekretariatet	
Philippe Kamaris	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Bonθóć/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenter	
Kathleen Huygen	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
 (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Avtutpróedros/Vice-Chair(wo)man/Vice-Präsident/Priekšsēdētāja vietnicks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Präsident/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
 (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamentilige/Méλoς/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membri/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
 (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urzédnik/Funcionário/Funcionär/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänstemän